

Контрольный перечень и не имеющее обязательной силы руководство по запросу, получению и оказанию международной помощи в случае происшествия с применением РХБЯ веществ или стихийного бедствия

I. Введение

1. Государства все больше осознают важность подготовленности к крупномасштабному бедствию, при котором может потребоваться представление запроса о международной помощи. Из-за климатических изменений и постоянной угрозы терактов страны, обычно оказывающие помощь другим, могут оказаться в такой ситуации, когда они сами будут вынуждены обратиться за помощью в двустороннем формате, на региональном уровне или через международные организации, как, например, ЕКЦРСБК НАТО.

2. Не имеющее обязательной силы руководство дает возможность государствам быть готовыми к оформлению запроса и к получению международной помощи, а также может быть использован специалистами по планированию и менеджерами оперативного звена служб ЧС.

3. Документация структур НАТО и международных организаций легла в основу при составлении данного документа и прилагающегося контрольного перечня. Как «Руководящие принципы использования иностранных военных ресурсов и средств гражданской обороны (ВРСГО) для оказания помощи в случае бедствия», так и «Руководящие принципы» Международной консультативной группы по проведению поисково-спасательных операций INSARAG были частично использованы при составлении контрольного перечня по запросу и получению международной помощи.

II. Элементы подготовительного этапа реагирования в случае бедствия

Организационное планирование

4. Исходя из уроков, извлеченных после урагана «Катрина», важно, чтобы у государств был сформулирован комплексный план для управления международной помощью в случае подачи такого запроса. В данном плане должно быть отражено: как распределяются обязанности между министерствами и ведомствами при получении международной помощи, как международная помощь подключается к национальному механизму реагирования на бедствие, и какая конкретно организация или ведомство отвечает за координацию различных действий международных субъектов.

Временный правовой статус на территории страны

5. Государства должны рассмотреть следующие договоренности, которые относятся к персоналу по оказанию помощи в случае бедствия:

5.1. В международной сфере существует ограниченное число правовых положений, определяющих статус персонала по оказанию помощи в случае бедствия. Следует изучить правовые аспекты данного вопроса, предпочтительно в сотрудничестве с другими международными организациями во избежание дублирования.

5.2. Государствам надлежит подготовиться к обеспечению оказывающих помощь стран и уполномоченных международных организаций временными разрешениями для правомочного функционирования на их территории с целью оказания помощи в случае бедствия так, чтобы на них распространялись все права, включая среди прочего: возможность открывать счета в банках, заключать договоры и арендовать, приобретать имущество и распоряжаться им, возбуждать судебные дела.

5.3. Государство, подающее запрос о помощи, и страны и/или международные организации, предоставляющие помощь, должны договориться об отказе от любых претензий в случае, если ущерб имуществу¹ нанесен членом международной группы по оказанию помощи в ходе предоставления таковой.

6. Вышеприведенные соглашения не должны применяться в случае, если ущерб нанесен преднамеренно или из-за грубой халатности, что и должно быть определено судебной инстанцией запрашивающего государства.

Пересечение границ

7. Государствам рекомендуется подписать и применять «Меморандум о взаимопонимании по содействию при трансграничных перевозках жизненно-важных грузов».

8. Для содействия в смысле содержания и качества предоставляемой помощи запрашивающему государству следует заранее ознакомиться с национальным законодательством, ограничениями и т.п., касающимися въезда на территорию страны международного персонала, ввоза грузов и оборудования, с тем, чтобы потом эту информацию можно было передать другим государствам в случае международного запроса о помощи.

Финансирование

9. В целом, расходы по оказанию международной помощи в случае бедствия должны покрываться теми, кто предоставляет такую помощь. Если запрашивающее государство в состоянии и готово заплатить за полученную помощь, и/или государство, оказывающее помощь, не может оказать помощь безвозмездно, с самого начала расходы должны быть четко оговорены и соизмеримы в соответствии с международными стандартами и ценами.

Телекоммуникационные ресурсы

10. В Конвенции Тампере установлены процедуры для запроса, предоставления и создания условий, выплаты компенсации и прекращения оказания помощи в сфере телекоммуникаций. Они полезны в качестве руководства по предоставлению

¹ Включая ущерб, нанесенный экологии во время операции по оказанию помощи в случае бедствия.

международной помощи такого рода, когда идет работа по уменьшению последствий стихийного бедствия.

11. Важно, чтобы в рамках операции по оказанию международной помощи предоставлялось право на неограниченную связь по радио (включая спутниковую и мобильную связь, ручные рации), телефону, телеграфу, факсу или по любым другим средствам, и были возможности создания необходимых пунктов для поддержания связи с районами проведения операции по оказанию международной помощи и на них, включая выделение радиочастот оказывающим помощь странам / международным организациям при въезде на территорию запрашивающего государства.

Военнослужащие и службы безопасности

12. В случае запроса о предоставлении иностранного военного потенциала у государств должны быть в наличии процедуры, охватывающие: сроки и условия развертывания, право на ношение оружия военнослужащими, использование национальной военной формы и механизмы сотрудничества с гражданскими организациями запрашивающего государства.

13. Страны, оказывающие помощь, должны обеспечить, чтобы любая группа по оказанию помощи, будь то военные или служба безопасности, принимала меры для разъяснения общественности собственной роли, чтобы такую группу не отождествляли с гуманитарными организациями. В соответствии с «Руководящими принципами Осло» группам, укомплектованным военными / сотрудниками служб безопасности, следует, в принципе, избегать оказания непосредственной (т.е. индивидуальной) помощи пострадавшим и вместо этого обращать внимание на опосредованную помощь или инфраструктурную поддержку.

Принципы работы с прессой и СМИ

14. Основываясь на «Руководящих принципах II»², принятых в Будапеште, запрашивающим государствам следует пользоваться СМИ для информирования общественности в согласовании с международным персоналом по оказанию помощи. Группам, предоставляемым странами, которые оказывают помощь, следует согласовывать все свои действия, связанные со СМИ, с местным агентством по чрезвычайным ситуациям (ЛЕМА). Только само НАТО уполномочено выступать с заявлениями о НАТО от имени НАТО.

III. Элементы этапа реагирования в случае бедствия

² A Practical Guide to Public Information during a Crisis (Budapest Guidelines II), Civil Protection Committee Ad Hoc Group on Public Information Policy (2006) [Практическое руководство по информированию общественности во время кризисной ситуации (Руководящие принципы II, принятые в Будапеште), постановление Специальной группы Комитета гражданской защиты по политике информирования общественности (2006 г.)]

Оценка и запрос

15. Запрашивающему государству следует оперативно определить необходимость международной помощи в свете потребностей, вызванных бедствием, и произвести оценку внутренних ресурсов для ликвидации последствий.

16. Следует рассмотреть возможности привлечения международных субъектов к процессу оценки. Если государство не в состоянии провести такую оценку, существуют различные международные агентства, которые могут оказать помощь, включая Систему Организации Объединенных Наций по оценке чрезвычайного положения и координации деятельности (ЮНДАК) с учетом специализации по стихийным бедствиям, и гражданских экспертов и Групп восстановления провинций (ГВП) НАТО, а также группы из других международных организаций. При необходимости следует подать³ официальный запрос о направлении групп по оценке и/или об оказании помощи.

Вопросы, связанные с оборудованием и перевозкой грузов

17. В соответствии с Руководящими принципами международных законов, правил и принципов реагирования в случае бедствия (IDRL) всем участникам, т.е. запрашивающему государству, странам, посылающим помощь, а также государствам транзита, следует:

17.1. Освободить от всех таможенных сборов, налогов, тарифов или любых других казенных сборов оборудование и грузы, запрашиваемые пострадавшим / запрашивающим государством, которые необходимы для оказания помощи и первоначального восстановления после происшествия;

17.2. Освободить такое оборудование и грузы от всех экспортных, транзитных и импортных ограничений;

17.3. Упростить и свести к минимуму требования по обеспечению документацией экспорта, транзита и импорта;

17.4. Разрешить вывоз ранее ввезенных использованных грузов и оборудования в случае, если оказывающие помощь страны желают сохранить то, что им принадлежит изначально;

17.5. Отказаться или сократить требования, предъявляемые при инспекции. Там, где такая процедура затруднительна, по возможности применять процессы предварительного досмотра для ускоренной таможенной очистки грузов и оборудования, поставляемых в рамках оказания помощи;

17.6. Организовать проведение инспекций и выдачу разрешений во внеурочные часы и/или за пределами таможенного учреждения во избежание лишних задержек.

Персонал

18. Пострадавшему / запрашивающему государству следует предоставить на время, необходимое для оказания помощи в случае бедствия:

³ См.: EADRCC Urgent Disaster Assistance Request [Срочный запрос ЕКЦПСБК об оказании помощи при ЧС]

18.1. Все необходимые визы и разрешения на выполнение работ персоналом по оказанию помощи, которые могут быть обновлены на его территории в течение всего необходимого времени;

18.2. Пойти на временное признание соответствующей профессиональной квалификации оказывающих помощь экспертов, например: медперсонала, архитекторов, инженеров;

18.3. Временно признать все очевидные сертификаты и квалификации, необходимые для выполнения работ персоналом, например: водительские права.

Качество помощи

19. Странам / международным организациям, которые оказывают помощь, следует обеспечить оказание помощи, соответствующей международным нормативам качества, включая «Руководящие принципы INSARAG» и «Минимальные стандарты» проекта «Сфера»⁴. Помощь должна предоставляться компетентными и подготовленными сотрудниками без дискриминации, основываясь на потребностях. Следует обращать внимание на то, чтобы не подрывать роль или возможности местных служб ЧС.

20. Пострадавшим государствам следует обеспечить уполномоченным гуманитарным организациям доступ в районы, населению которых нужна помощь.

Потребности оперативной базы

21. В «Руководящих принципах INSARAG» определены необходимость, потребности и требования к оперативной базе⁵. Государствам рекомендуется использовать данные принципы и методы на этапе подготовки, принимая во внимание следующие основные оперативные потребности: обеспечение водой, электричеством и канализацией; подъездные дороги для автомобилей и грузовиков; близость к району бедствия; наличие площадки в 4000 м² на сухом, плоском участке, где можно проводить демаркационные работы и с которого можно вести наблюдение или обзор местности. Потребности более подробно определены в том, что касается безопасности, организации питания и социальных контактов, гигиены, ночлега / отдыха и развлечений, рабочих мест, парковки и склада.

22. С учетом «Руководящих принципов INSARAG» запрашивающее государство должно принять соответствующие меры по обеспечению безопасности персонала, предоставляемого оказывающими помощь странами / международными организациями, и баз, объектов, транспортных средств, оборудования и грузов, используемых в связи с предоставляемой международной помощью.

⁴ Humanitarian Charter and Minimum Standards in Disaster Response Handbook, The Sphere Project (2004), Steering Committee for Humanitarian Response (SCHR) and InterAction with VOICE and ICVA. [«Гуманитарная хартия и минимальные стандарты» в Справочнике по ликвидации последствий катастроф, Проект «Сфера» (2004 г.), Руководящий комитет по гуманитарному реагированию (ПКГР) и InterAction с РКГД и МСДУ.]

⁵ INSARAG Guidelines Version May 2007. F8.6 Base of Operations Requirements. Page 62-63.

Контрольный перечень по запросу, получению и предоставлению международной помощи

Запрос

Контрольный перечень для запрашивающего государства	Факторы для учета оказывающим помощь государствам
<p>1. Оценка необходимости: оценка ситуации, направленная на определение потребности в международной помощи и необходимого способа оказания такой помощи.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Следует рассмотреть возможность подключения международных субъектов к операции по оказанию помощи. 	
<p>2. Запрос: запрашивающее государство должно подать официальный запрос о международной помощи, состоящий из следующих пунктов⁶:</p> <p>2.1 Описание ЧС, как можно более подробное, основанное на информации, получаемой от национальных органов управления, с указанием даты, категории и типа бедствия, масштаба разрушений, места;</p> <p>2.2 Виды необходимой помощи, например: состав экспертов, службы, количество людей, оборудование, грузы;</p> <p>2.3 Ограничения и факторы; например:</p> <ul style="list-style-type: none"> • виды помощи, которые невозможно принять, • какие ресурсы уже задействованы пострадавшим государством, • информация о конкретных национальных законах, ограничениях и т.п., связанных с прибытием международного персонала, грузов и оборудования при оказании помощи. <p>2.4 Контактное лицо со стороны пострадавшего государства, выделение уполномоченной служебной инстанции, координаты и часы работы (возможен переход на круглосуточный режим).</p> <p>2.5 Пункты въезда в пострадавшее государство (т.е. аэропорт, морской порт, дорожный пограничный пункт) и, в случае иной договоренности, пункт доставки международной помощи; заявление о том, будет ли создан центр приема и отправки (ЦПО) для зарубежных групп и его местонахождение.</p> <p>2.6 Распространение: заявление о том, каким международным / региональным организациям и государствам передан данный</p>	<p>Запрос: международную помощь следует предоставлять лишь с согласия пострадавшего государства и исходя из официального запроса.</p> <p>Виды: оказывающей помощь стране следует четко представлять, какую помощь возможно предоставить в какие сроки и в течение какого периода времени.</p> <p>Ограничения и факторы следует серьезно учитывать при подготовке предоставления помощи запрашивающему государству. Помощь при ЧС предоставляется на основе необходимости и без дискриминации? Соблюдаются ли международные нормативы качества (например, «Руководящие принципы INSARAG» и Стандарты «Сфера»)?</p> <p>Контактное лицо: на стратегическом и/или оперативном уровне должно быть определено до начала отправки помощи.</p> <p>Пункты въезда: обеспечить информацию о точном пункте назначения и маршруте. Проверить, заключены ли требуемые соглашения с транзитными государствами. ЦПО создается Группой ООН по оценке ЧП и координации деятельности (ЮНДАК) или первой прибывшей международной группой.</p> <p>Распространение: если ЕКЦРСБК используется запрашивающим государством как основной информационный центр,</p>

⁶ См.: EADRCC Urgent Disaster Assistance Request [Срочный запрос ЕКЦРСБК об оказании помощи при ЧС]

<p align="center">Контрольный перечень для запрашивающего государства</p>	<p align="center">Факторы для учета оказывающим помощь государством</p>
<p>запрос, какие механизмы задействованы, и является ли ЕКЦРСБК основным центром сбора и распространения информации.</p> <p>2.7 Финансирование: уточнить, должна запрашиваемая помощь быть безвозмездной или может быть платной услугой.</p>	<p>извещайте ЕКЦРСБК о любых актуальных изменениях.</p> <p>Финансирование: если предоставляемая помощь не может быть безвозмездно передана запрашивающему государству, страна, оказывающая помощь, должна это четко обозначить с самого начала.</p>
<p>3. При запросе о военной помощи или в случае, когда та помощь, которую предлагает содействующая страна, будет доставляться военными, запрашивающее государство должно определить и затем согласовать со странами, оказывающими помощь, следующие моменты:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Сроки и условия развертывания, • Длительность развертывания, • Право на ношение оружия военными, • Применение национальной формы, • Механизмы сотрудничества с гражданскими структурами в запрашивающем государстве. 	<p>Следует стремиться к получению конкретного согласия получающего помощь государства до начала предоставления помощи по военным каналам.</p> <p>Приняты ли соответствующие меры предосторожности во избежание любых недоразумений, связанных с разграничением между реагированием с помощью военных и/или служб безопасности и гуманитарными организациями?</p>

Прием

Контрольный перечень для запрашивающего государства	Контрольный перечень для страны, оказывающей помощь
<p>1. Прибытие: выполнены необходимые условия для разрешения не только ввоза запрошенных товаров и оборудования, но и для прибытия персонала / международных групп по оказанию помощи в страну?</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>Пограничная служба / Миграционный контроль:</u> осведомленность об особом статусе прибывающего персонала по оказанию помощи; ускорение выдачи виз; отмена визового режима и разрешения на работу при необходимости на весь период предоставления помощи; • <u>Администрация аэропорта:</u> налажены механизмы для обеспечения получения быстрого разрешения на посадку и пролета над территорией при оказании помощи? • <u>Таможенная служба:</u> осведомленность об особом статусе грузов, оборудования, медикаментов, животных (напр., собак-спасателей), опасных материалов и средств их перевозки, прибывающих для оказания помощи в случае бедствия; • <u>Дорожное управление / Полиция:</u> осведомленность об особом статусе прибывающей помощи - грузов, оборудования и персонала: отмена налогообложения (т.е. налога на пользователей автодорог, дорожной пошлины); предоставление сопровождения, обеспечение безопасности, расчистка дорог. 	<p>Прибытие:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверить все двусторонние / региональные соглашения с пострадавшим государством и с транзитными странами и/или статус «МoВ по содействию при трансграничных перевозках жизненно-важных грузов»; • <u>Граница:</u> предоставить запрашивающему государству всю необходимую информацию для обеспечения ускоренного оформления виз; рекомендуется иметь обоснование поставленных задач для идентификации персонала; • <u>Таможня:</u> обеспечить точную маркировку грузов / оборудования и четкое указание пункта отправления; обеспечить точную декларацию любых средств связи; обеспечить точную опись оборудования, направляемого пострадавшему государству; • <u>Дорожное управление / Полиция:</u> обеспечить обозначение транспортных средств, используемых при оказании международной помощи, как имеющих принадлежность к операции по оказанию помощи, согласованно с национальными органами управления запрашивающего государства.
<p>2. Связь: созданы необходимые условия для телекоммуникаций? У международных групп есть необходимый доступ к использованию частот, диапазонов и спутников?</p>	<p>Связь: выполнены необходимые процедуры для согласования с национальными органами управления запрашивающего государства любых принципов работы с прессой и СМИ или смежных действий?</p>
<p>3. Командование и управление: создана структура командования и управления ЛЕМА и ЦКОМ? Назначены офицеры связи для взаимодействия с прибывающими международными группами?</p>	<p>Командование и управление: назначено контактное лицо для взаимодействия с национальными органами управления? Создана ли структура командования и управления ЛЕМА и ЦКОМ? Будет назначен офицер связи для содействия в контактах с местными органами управления?</p>
<p>4. Координация: другие соответствующие министерства подключены в работу при приеме? Наиболее важно задействовать: службы телекоммуникаций, транспортных перевозок, здравоохранения и полиции.</p>	<p>Координация: налажены координационные структуры для взаимодействия с ООН, обществами Красного Креста (включая Национальное общество пострадавшего государства), НПО и местными общественными организациями и службами.</p>
<p>5. Безопасность: можно гарантировать безопасность международных групп? Имеются надлежащие средства для обеспечения безопасности персонала, баз, грузов и</p>	<p>Безопасность: запрашивающее государство может обеспечить безопасность персонала, баз, грузов и оборудования для оказания международной помощи в случае бедствия?</p>

Контрольный перечень для запрашивающего государства	Контрольный перечень для страны, оказывающей помощь
оборудования, связанных с международной помощью?	Если нет, приняты необходимые меры для обеспечения безопасности? Согласованы условия ответственности персонала по оказанию помощи?
<p>6. Оперативный участок: для персонала по оказанию помощи требуется оперативная база? Если да, приняты ли должные меры для обеспечения жильем, продовольствием, водой, санитарными объектами, складскими помещениями, электричеством и средствами связи, транспортными средствами и т.п.⁷:</p> <ul style="list-style-type: none"> • группы, оказывающие помощь, наделены полномочиями принимать на работу местных жителей и пользоваться местными услугами? • учитывается воздействие оказания международной помощи на местные ресурсы и инфраструктуру, например, увеличение транспортного потока на дорогах, повышенная потребность в электроэнергии и т.д.? • обеспечен доступ уполномоченных гуманитарных организаций к населению в пострадавших районах? 	<p>Оперативный участок: персонал по оказанию помощи осведомлен об особенностях участка работы целевой группы: что им предоставляется, а чем необходимо снабжать дополнительно? Можно ли принимать на работу местных жителей и пользоваться другими местными услугами, находясь на территории пострадавшего государства в качестве оказывающих помощь?</p>
<p>7. Дополнительные часы работы: можно ли обеспечить дополнительные часы работы государственных ведомств и служб, важных для своевременной и должной доставки и оказания международной помощи?</p>	
<p>8. Язык: учтены возможные языковые барьеры? Оказывающие помощь страны проинформированы о тех языках, которыми можно пользоваться?</p>	<p>Язык: приняты ли во внимание возможные языковые барьеры?</p>

⁷ См.: INSARAG Guidelines and Methodology. United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs. May 2007 [Руководящие принципы и методология INSARAG. Управление по координации гуманитарных вопросов ООН. Май 2007 г.]

Запрос о помощи при катастрофе

Кому: ЕКЦРСБК
Номер факса: +32-2-707.2677 Число страниц []
Дата/время (DTG) [Дата и время сообщения по Гринвичу]
E-mail: eadrcc@hq.nato.int
Тема Запрос о помощи: [название пострадавшего государства-члена СЕАП]
От ФИО: [ФИО контактного лица]
Организация: [организация контактного лица]
Телефон: [тел. номер контактного лица]
Факс: [номер факса контактного лица]
Часы работы: [часы работы контактного лица]

1. [Вид бедствия]
[Дата и время происшедшего бедствия по Гринвичу]
[Район бедствия (также представьте координаты по долготе и широте)]
[Площадь района бедствия]
[Приблизительное число пострадавших людей]
[Другие пострадавшие (постройки, с/х культуры, животные и т.п.)]
2. [Первоначальная оценка ущерба и описание ситуации]
3. [Прогноз на последующие 24, 48 и 72 часа]
4. [Указание собственных ресурсов, имеющихся для реагирования на бедствие]
5. Запрашиваемая помощь в перечисленном порядке (1 – самое необходимое)
 - 5.1 [Описание] [Дата вступления в [Количество] силу]
 - 5.2. [Описание] [Дата вступления в [Количество] силу]
 - 5.3 [Описание] [Дата вступления в [Количество] силу]
 - 5.4 [Описание] [Дата вступления в [Количество] силу]И т.д.
6. [Пункт въезда]
7. [Пункт доставки]
8. Услуги экспертов (укажите специальность и сроки)
 - 8.1 [Тип специальности] [На какой срок]
 - 8.2 [Тип специальности] [На какой срок]
 - 8.3 [Тип специальности] [На какой срок]
 - 8.4 [Тип специальности] [На какой срок]И т.д.
9. [Любая другая актуальная информация, которая поможет ускоренной обработке запроса]
10. Оперативное контактное лицо в районе бедствия
ФИО: [ФИО оперативного контактного лица]
Организация: [Организация оперативного контактного лица]
Телефон: [Телефонный номер оперативного контактного лица]

Факс: [Номер факса оперативного контактного лица]
E-mail: [Адрес электронной почты оперативного контактного лица]
Часы работы: [Часы работы оперативного контактного лица]

Определения и элементы международной помощи в случае бедствий

Ликвидация последствий:

Меры реагирования, применяемые для уменьшения разрушительных последствий нападений, происшествий и стихийных бедствий.

Бедствие:

Серьезное нарушение функционирования населения отдельного района или всего общества, охватывающее широкомасштабные людские, материальные, экономические и экологические потери и последствия, которые превышают возможности пострадавшего населения района или общества справиться собственными средствами⁸.

Международная помощь (международная помощь в случае бедствий, МПСБ):

В контексте данного контрольного перечня и в соответствии с «Руководящими принципами Осло» и «Меморандумом о взаимопонимании» международная помощь означает имущество, персонал и услуги / состав экспертов для преодоления последствий бедствия, которые посланы пострадавшему государству другим государством или через территорию другой страны, чтобы оказать помощь национальным действиям по ликвидации последствий бедствия.

Международные организации:

Правительственные, неправительственные, многонациональные и/или региональные организации, общества Красного Креста и Красного Полумесяца.

Местное агентство по чрезвычайным ситуациям (ЛЕМА):

Местное агентство по чрезвычайным ситуациям (ЛЕМА) – общее название, используемое в терминологии ООН по оказанию помощи в случае бедствия, для обозначения назначенного для проведения операции по ЧС агентства из числа гражданских органов управления пострадавшего государства. ЛЕМА является основным полномочным органом управления для осуществления общего командования, координации и управления операцией реагирования. ЛЕМА уполномочено обращаться к национальным, региональным и местным органам управления или к ряду вышеперечисленных органов, которые вместе отвечают за проведение операции по оказанию помощи в случае бедствия. Как выражено в стратегии СЕАП по «Расширению практического сотрудничества в области международной помощи в случае бедствия»⁹, национальные группы остаются под национальным управлением во время развертывания в пострадавшем государстве, но оперативное руководство группой осуществляет ЛЕМА.

Национальное контактное лицо:

Национальное контактное лица назначается / выделяется как со стороны пострадавшего государства, так и со стороны страны, оказывающей помощь, уполномоченными национальными органами управления для отправки и получения

⁸ UN ISDR Terminology on Disaster Risk Reduction (2009) [Международная стратегия уменьшения опасности бедствий. Терминология по уменьшению опасности бедствий (2009)]

⁹ EAPC(C)D(98)10(revised)

запросов о международной помощи, для обмена информацией и для обеспечения связи между ЛЕМА и международным сообществом, оказывающими помощь странами / международными организациями.

Локальный командный пункт:

Пункт управления, используемый ЛЕМА, для руководства, командования, координации и управления операцией по оказанию помощи на месте бедствия.

ЦКОМ:

Центр координации операций на местах развертывается УКГВ ООН в случае крупномасштабного бедствия. Основной задачей ЦКОМ является оказание помощи местным органам управления, т.е. ЛЕМА, при координации международной помощи.

Центр приема и отправки:

ЦПО служит элементом содействия ЦКОМ и создается при пункте въезда в пострадавшее государство. Его основной обязанностью является организация приезда и отъезда международного персонала по оказанию помощи.

Персонал по оказанию помощи:

В понятие 'Персонал по оказанию помощи' входят те люди, группы гражданских лиц, команды и образованные формирования, которые задействованы в реагировании на бедствие.

Запрос о помощи:

Официальное заявление об оказании помощи в любом согласованном формате в письменном виде, подаваемое уполномоченным органом управления пострадавшего государства и направляемое на международном уровне.

ЮНДАК:

Система Организации Объединенных Наций по оценке чрезвычайного положения и координации деятельности (ЮНДАК) разработана с целью оказать содействие ООН в удовлетворении международных потребностей в раннем предоставлении надлежащей информации во время первого этапа внезапно возникшей ЧС и в координации поступающей международной помощи на национальном уровне и/или на месте ЧП. Система разработана для направления сотрудников и экспертов в короткий срок (12-24 часа) в любую точку земного шара